

Court Interpreters Advisory Panel

Thursday, November 15, 2007

10:00 am – 3:30 pm

10:00 am – Noon Open to Public

Administrative Office of the Courts

2255 North Ontario Street

Burbank, CA 91504

Casablanca Star Wars Room, 2nd Floor

Meeting Agenda

Members: Justice Kathleen O’Leary, Hon. Susan Breall, Hon. David Krashna, Mr. John Johnston, Ms. Rosa Junqueiro, Mr. Daniel Navarro, Ms. Elena Trukhan, Mr. David Yamasaki, Ms. Norma Yanez, Ms. Radha Zaidi

Advisors: Hon. Alex Ricciardulli, Mr. Mark Arnold, Ms. Susan Eadie, Mr. Nestor Wagner

Liaisons: Hon. George Hernandez, Jr., Hon. Charles McCoy, Jr., Ms. Rosa Junqueiro, Mr. Michael Roddy

Special Consultants: Ms. Fanny Suárez (CFI), Ms. Lourdes Campbell (CCIA), Ms. Angie Murphy (Riverside Superior Court), Ms. Mary Calderón (Fresno Superior Court)

Staff: Mr. Kenneth Kann, Ms. Lucy Smallsreed, Ms. Debbie Chong-Manguiat, Mr. Ekuike Falorca, Mr. Cannon Han, Dr. Patricia Kilroe, Ms. Jacquie Ring-Salguero

Invitees: Mr. Tim Emert (OGC), Ms. Diane Lucas (LERU), Ms. Eraina Ortega (OGA), Members of the Public

Presenters: Ms. Anna Vue (Runyon Saltzman & Einhorn, Inc.); Dr. Christopher Roosevelt and Ms. Jocelyn Echevarria (ALTA Language Services, Inc.)

	Time	Topic for Discussion	Presenter/Facilitator
1.	10:00 – 10:15 a.m.	Welcome and Introductions <ul style="list-style-type: none">• Introduction of panel members• Introduction of special consultants• Introduction of CIP staff	Justice Kathleen E. O’Leary Justice Kathleen E. O’Leary Ms. Lucy Smallsreed

	Time	Topic for Discussion	Presenter/Facilitator
2.	10:15 – 10:30 a.m.	Presentations from the Public	1) Ms. Janice Zhang 2) Ms. Jo Ann Breeze
3.	10:30 – 11:00 a.m.	<i>Runyon Saltzman & Einhorn, Inc.</i> <i>Presentation of Recruitment Contract Products</i>	Ms. Anna Vue
4.	11:00 a.m. – 12:00 noon	<i>ALTA Language Services, Inc.</i> <i>Study of Certification and Registration Testing</i>	Dr. Christopher Roosevelt Ms. Jocelyn Echevarria
5.	Noon	<i>End of public portion of meeting</i>	

CIAP Mission Statement:

The Court Interpreters Advisory Panel assists the Judicial Council of California in performing its duties through promoting access to spoken-language interpreters and interpreters for deaf and hearing-impaired persons. The advisory panel is charged with making recommendations to the council on: interpreter use and need for interpreters in court proceedings; and certification, registration, renewal of certification and registration, testing, recruitment, training, continuing education, professional conduct of interpreter, and statewide language needs and interpreter use.